

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

(ďalej len „Zmluva“)

podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Občiansky zákonník“)

uzavretá medzi týmito zmluvnými stranami

Organizácia: Štátna filharmónia Košice, príspevková organizácia
Sídlo: Dom umenia, Moyzesova 66, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 00164844
DIČ: 2020762535
IČ DPH: SK2020762535
Zriadená: Rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Štátnej filharmónie Košice zo dňa 23.08.2021, č.: MK-6559/2021-110/18563
Štatutárny orgán: Mgr. Lucia Potokárová, generálna riaditeľka

(ďalej len „Organizácia“)

a

Partner: Platz Catering s.r.o.
Sídlo: Moldavská cesta 8/B, 042 80 Košice - mestská časť Juh, Slovenská republika
IČO: 54849063
DIČ: 2121801176
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka č.: 54905/V
Štatutárny orgán: Ondrej Janitor, konateľ
E-mailová adresa: ondrej.janitor@platzgroup.sk

(ďalej len „Partner“)

PREAMBULA

Organizácia má záujem zabezpečiť poskytovanie barových služieb pre svojich zamestnancov a Partner má záujem vykonávať prípravné práce v priestoroch, o ktorých podnájom má záujem. Na základe uvedeného uzatvárajú zmluvné strany túto Zmluvu za účelom vzájomnej spolupráce za nasledujúcich podmienok:

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto Zmluvy je:
 - a) záväzok Organizácie umožniť Partnerovi užívať priestory Domu umenia, Moyzesova 66, Košice, o ktorých podnájom má Partner záujem (ďalej len „Vec“), za účelom vykonania prípravných prác na poskytovanie cateringových služieb (ďalej len „prípravné práce“) a splniť povinnosti podľa tejto Zmluvy a
 - b) záväzok Partnera poskytovať Organizácii barové služby a splniť povinnosti podľa tejto Zmluvy.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

2. Organizácia je povinná:

- a) umožniť Partnerovi užívať Vec za účelom vykonania prípravných prác v stave spôsobilom na obvyklé užívanie, pričom Organizácia umožní Partnerovi vo Veci pripojenie na internet v miestach káblových prípojok v baroch v Dome umenia,
 - b) konať tak, aby nedošlo k poškodeniu alebo ohrozeniu záujmov Partnera a dobrého mena Partnera po dobu účinnosti Zmluvy, ako aj po jej skončení,
 - c) zabezpečiť dodržiavanie aktuálnych opatrení a obmedzení súvisiacimi s pandémiou COVID-19 podľa aktuálnych vyhlášok a nariadení odborníkov, a to osobami, ktorým umožnila užívanie Veci popri Partnerovi.
3. Partner je povinný najmä:
- a) poskytnúť Organizácii barové služby v dňoch konania skúšok podľa elektronického dokumentu, ku ktorému Organizácia umožnila prístup Partnerovi prostredníctvom cloudového úložiska, a to najneskôr hodinu a pol pred začiatkom skúšky do skončenia poslednej prestávky v nasledujúcom rozsahu:
 - dodania, príprava a podávanie nápojov,
 - dodanie a podávanie pochutín a drobného občerstvenia,
 - b) umožniť užívanie Veci popri svojom užívaní osobám určeným Organizáciou,
 - c) chrániť Vec pred poškodením alebo zničením a urobiť všetky kroky a opatrenia, aby akákoľvek škoda na Veci nikdy nevznikla, a v maximálnej možnej miere minimalizovať výšku škody v prípade, ak by hrozila; Partner zodpovedá za akúkoľvek škodu na Veci počas trvania tejto Zmluvy v plnom rozsahu, ktorá vznikla z dôvodu na strane Partnera, vrátane osôb, ktorým Partner umožnil prístup k Veci, a Partner je povinný bezodkladne Organizácii nahradiť celú túto škodu bez ohľadu na okolnosti, za akých ku škode došlo,
 - d) zabezpečiť ochranu vlastných vecí a vecí tretích osôb spolupracujúcich s Partnerom vnesených do Veci (napr. poistením); Partner berie na vedomie, že Organizácia nezodpovedá za stratu, prípadne poškodenie hnutelných vecí Partnera a/alebo tretích osôb nachádzajúcich sa vo Veci,
 - e) Organizáciu bezodkladne informovať o vzniku škody (prípadne poistnej udalosti) na Veci alebo škody inej veci spôsobenej Partnerom, jeho zamestnancami alebo spolupracovníkmi, teda ktoroukoľvek osobou, ktorej Partner umožnil prístup k Veci,
 - f) zabezpečiť likvidáciu odpadu, ktorý vznikol v súvislosti s prípravnými prácami vo Veci, pričom Organizácia umožní Partnerovi umiestnenie troch kontajnerov v objeme 1100 l na mieste určenom Organizáciou,
 - g) odovzdať Organizácii Vec po skončení tejto Zmluvy dôkladne upratanú a v stave, v akom Vec začal užívať, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie,
 - h) zabezpečiť dodržiavanie bezpečnostných a protipožiarnych predpisov osobami užívajúcimi Vec, pričom Partner zodpovedá za dodržiavanie platných právnych predpisov o požiarnej ochrane, bezpečnosti, ochrane života a zdravia, ochrane životného prostredia, odpadoch a hygienických predpisov v plnom rozsahu (Ustanovenie tohto bodu platí výlučne pokiaľ ide o Partnera, jeho zamestnancov a spolupracovníkov, teda o všetky osoby, ktorým Partner umožnil prístup k Veci. Pre odstránenie pochybností zmluvné strany prehlasujú, že Partner nezodpovedá za iné osoby, ako sú tie, ktoré sú vymedzené v predchádzajúcej vete, ako ani za spôsob užívania priestorov inými osobami, ako sú tie, ktoré sú vymedzené v predchádzajúcej vete, ktoré nie sú predmetom užívania podľa tejto Zmluvy),
 - i) zabezpečiť dodržiavanie platných právnych predpisov o ochrane nefajčiarov (Ustanovenie tohto bodu platí výlučne pokiaľ ide o Partnera, jeho zamestnancov a spolupracovníkov, teda o všetky osoby, ktorým Partner umožnil prístup k Veci. Pre odstránenie pochybností zmluvné strany prehlasujú, že Partner nezodpovedá za iné osoby, ako sú tie, ktoré sú vymedzené v predchádzajúcej vete, ako ani za spôsob užívania priestorov inými osobami, ako sú tie, ktoré sú vymedzené v predchádzajúcej vete, ktoré nie sú predmetom užívania podľa tejto Zmluvy),
 - j) zabezpečiť dodržiavanie platných právnych predpisov o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní,
 - k) zabezpečiť čistotu a poriadok vo Veci ako aj v bezprostrednom okolí Veci,
 - l) zabezpečiť, že on, aj osoby užívajúce Vec sa budú riadiť písomnými, ale aj ústnymi pokynmi Organizácie, ktoré budú rešpektovať, pričom pokyny sa môžu týkať výlučne Veci, spôsobu užívania Veci a jej bezprostredného okolia,

- m) konať tak, aby nedošlo k poškodeniu alebo ohrozeniu záujmov Organizácie a dobrého mena Organizácie po dobu účinnosti Zmluvy, ako aj po jej skončení;
- n) dodržiavanie aktuálnych opatrení a obmedzení súvisiacimi s pandemiou COVID-19 podľa aktuálnych vyhlášok a nariadení odborníkov, a to osobami, ktorým Partner umožnil prístup k Veci.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Partner je oprávnený poskytovať barové služby a užívať Vec aj v iných dňoch a časoch, ako je uvedené v bode 3 písm. a) tejto Zmluvy, a to kedykoľvek počas pracovných dní v čase od 7:30 hod. do 22:00 hod., kedy je Partner (a jeho zamestnanci a spolupracovníci) oprávnený zdržiavať sa v priestoroch Domu umenia za účelom vykonávania činnosti potrebnej pre poskytovanie cateringových služieb alebo barových služieb v nevyhnutnom rozsahu a Organizácia je povinná mu umožniť prístup. Užívanie Veci v rozsahu podľa tohto bodu je taktiež bezplatné a Organizácia nebude za jej užívanie (v akomkoľvek rozsahu) účtovať Partnerovi žiadnu sumu, s výnimkou platby za spotrebovanú elektrickú energiu zo strany Partnera.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva je bezodplatná, t. j. že Organizácia nebude Partnerovi účtovať za sprístupnenie užívania Veci žiadnu sumu a že Partner nebude Organizácii účtovať za poskytnutie barových služieb žiadnu sumu. Zmluvné strany sa dohodli, že Partner znáša na vlastné náklady výlučne spotrebu elektrickej energie, pričom odber elektrickej energie Partnerom bude Organizácia Partnerovi refakturovať na základe merania podružných elektromerov. Pre odstránenie pochybností Zmluvné strany prehlasujú, že Partner poskytuje Organizácii bezplatne výlučne barové služby (t. j. prítomnosť zamestnancov Partnera poskytujúcich služby) a že jednotlivé jedlá a nápoje poskytované Partnerom pre zamestnancov Organizácie, v rámci barových služieb, budú spoplatnené, a to v zmysle cenníka určeného Partnerom, pričom kúpna cena za tieto jedlá a nápoje bude Partnerovi hradená priamo zo strany zamestnancov Organizácie pri ich objednaní a nebude predmetom osobitnej fakturácie medzi Partnerom a Organizáciou.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť voči tretím osobám o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s vykonávaním činnosti podľa tejto Zmluvy, a to aj vo vzťahu k partnerom druhej zmluvnej strany. Povinnosti mlčanlivosti môže zmluvnú stranu zbaviť jedine druhá zmluvná strana s výnimkou prípadu, ak tak ustanovujú platné právne predpisy. Partner sa zaväzuje zabezpečiť, aby osoby užívajúce Vec zachovávali mlčanlivosť voči tretím osobám o všetkých informáciách, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, a to aj vo vzťahu k obchodným partnerom Organizácie. Partner je zodpovedný za všetky škody, ktoré vzniknú v súvislosti s porušením tohto bodu Zmluvy v plnom rozsahu. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto bodu Zmluvy bude trvať aj po ukončení zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami založeného touto Zmluvou.
8. Partner vyhlasuje, že:
- a) bol riadne oboznámený so stavom Veci pred podpísaním tejto Zmluvy a tento v plnom rozsahu akceptuje,
 - b) sú mu známe osobitné pravidlá, ktoré je potrebné dodržiavať pri užívaní Veci a Organizácia nie je povinná ho s týmito pravidlami osobitne oboznamovať,
 - c) získal všetky súhlasy, schválenia, povolenia, licencie alebo rozhodnutia a podnikol všetky kroky potrebné podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, podľa svojich interných predpisov a dokumentov, ako aj akýchkoľvek iných dokumentov, ktorými je viazaný, na to, aby mohol vykonávať prípravné práce, teda užívať Vec podľa tejto Zmluvy, a v súvislosti s tým platne uzavrel túto Zmluvu a každý s ňou súvisiaci dokument.

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

9. Spracúvanie osobných údajov osôb užívajúcich Vec, ktoré Organizácii poskytne Partner, sa vykonáva na právnom základe - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto Zmluvy v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“).

10. Pri spracúvaní osobných údajov osôb užívajúcich Vec vystupuje Organizácia v pozícii prevádzkovateľa a Partner, ktorý poskytol osobné údaje Organizácii, ako zástupca osôb užívajúcich Vec, ktoré sú v pozícii dotknutej osoby.
11. Účelom spracúvania osobných údajov je plnenie podľa tejto Zmluvy a plnenie povinností Organizácie podľa osobitných právnych predpisov.
12. Prijemcami osobných údajov sú subjekty verejnej správy a štátne orgány pri plnení zákonných povinností. Organizácia nepredpokladá prenos osobných údajov do tretej krajiny.
13. Rozsah spracúvania osobných údajov je určený najmä právami a povinnosťami Partnera a Organizácie podľa tejto Zmluvy, okrem iného najmä v rozsahu: meno, priezvisko, fotografia, videozáznam.
14. Doba uchovávania osobných údajov bude trvať počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, celej doby existencie Organizácie a jej právneho nástupcu, ako aj trvania účelu spracúvania osobných údajov.
15. Spracúvanie osobných údajov je zároveň nevyhnutné na plnenie Zmluvy v súlade s právnym základom spracúvania osobných údajov uvedenom v čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**GDPR**“).
16. Osoba užívajúca Vec má právo na prístup k jej osobným údajom podľa ustanovenia čl. 15 GDPR.
17. Osoba užívajúca Vec má právo na opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa ustanovení čl. 16, čl. 17 a čl. 18 GDPR.
18. Osoba užívajúca Vec má právo na prenosnosť osobných údajov podľa ustanovenia čl. 20 GDPR.
19. Osoba užívajúca Vec má právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov podľa čl. 21 GDPR.
20. Osoba užívajúca Vec má právo podať návrh na konanie o ochrane osobných údajov podľa ustanovenia § 100 a nasl. Zákona o ochrane osobných údajov dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov.
21. Osoba užívajúca Vec má právo sa v súvislosti s jej právami v oblasti ochrany osobných údajov, kedykoľvek obrátiť na Organizáciu, pričom kontaktné údaje Organizácie sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
22. V zmysle Zákona o ochrane osobných údajov má osoba užívajúca Vec právo na prístup k osobným údajom, opravu osobných údajov, na obmedzenie spracúvania osobných údajov, výmaz osobných údajov a prenosnosť osobných údajov. Pri spracúvaní osobných údajov zo strany Organizácie nedochádza k automatizovanému rozhodovaniu ani profilovaniu. Odvolanie súhlasu: Osobné údaje sa nespracúvajú na základe súhlasu, ale na splnenie zákonných povinností. Osobné údaje sú nevyhnutné a v prípade ich neposkytnutia zmluvný vzťah na základe tejto Zmluvy nemôže vzniknúť.
23. Partner je povinný informovať každú osobu užívajúcu Vec, ktorej osobné údaje Organizácii Partner poskytne, o jej právach ako dotknutej osoby.
24. Partner vyhlasuje, že má vysporiadané všetky práva chránené právnymi predpismi Slovenskej republiky a je oprávnený poskytnúť Organizácii osobné údaje osôb užívajúcich Vec tak, ako je to uvedené v tomto článku Zmluvy.

TRVANIE A SKONČENIE ZMLUVY

25. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú, a to do dňa 30.11.2022.
26. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu možno pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, skončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením od tejto Zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy, pričom za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje najmä:
 - nedodržanie ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v bode 3, bode 7, bode 23 alebo bode 24 tejto Zmluvy,
 - ak Partner užíva Vec v rozpore s touto Zmluvou,
 - Partner a/alebo osoby užívajúce Vec hrubo porušujú pokoj a/alebo poriadok.

27. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade odstúpenia od Zmluvy, nemá Partner nárok na náhradu vynaložených nákladov, ani akéhokoľvek iného plnenia, ktoré vznikne Partnerovi voči Organizácii v súvislosti s odstúpením od tejto Zmluvy.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

28. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
29. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory týkajúce sa vzťahov súvisiacich s touto Zmluvou budú riešené podľa právneho poriadku Slovenskej republiky príslušnými súdmi Slovenskej republiky.
30. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti súvisiace s touto Zmluvou si budú doručovať na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručенú aj dňom, kedy sa vrátila odosielaajúcej zmluvnej strane ako nedoručená. Písomnosť doručovaná elektronickými prostriedkami na e-mailovú adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy sa považuje za doručенú v druhý deň od jej odoslania, a to vrátane prípadu, keď ju adresát neprečítal. Akúkoľvek zmenu adresy na doručovanie, ako aj ostatných kontaktných údajov (napr. e-mailovej adresy) je zmluvná strana, u ktorej ku zmene došlo, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane spolu s uvedením nového kontaktného údaje, najmä novej adresy pre doručovanie, prípadne novej e-mailovej adresy.
31. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
32. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Každá zmluvná strana dostane po jednom rovnopise.
33. Táto Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
34. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky neplatné alebo nevymožiteľné, platnosť alebo vymožiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy zostáva nedotknutá a zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne začať rokovať v dobrej viere a dohodnúť sa na nahradení takéhoto ustanovenia novým ustanovením, ktoré bude mať účinky čo najviac podobné účinkom pôvodného ustanovenia, prihliadajúc pritom najmä na kontext a celkový právny a ekonomický účel daného ustanovenia ako aj Zmluvy.
35. Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby podpisujúce túto Zmluvu sú k podpisu Zmluvy oprávnené, s jej obsahom sa oboznámili a jej zneniu porozumeli. Zmluva bola uzatvorená po vzájomnej dohode zmluvných strán, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

Košice, dňa _____.____.2022

Košice, dňa _____.____.2022

Organizácia:

Partner:

Štátna filharmónia Košice
príspevková organizácia
Mgr. Lucia Potokárová
generálna riaditeľka

Platz Catering s.r.o.
Ondrej Janitor
konateľ